

### Der erste Store

der in Watson gebaut wurde

Ist heute der größte, schönste und billigste

Habe soeben eine halbe Car Möbel erhalten und eine schöne Auswahl von Weihnachtsgeschirr, das schönste und billigste, das Ihr noch je gesehen habt. Besonders mache ich meine Kunden auf meine Winterware aufmerksam und auf eine große Auswahl an Eisenware. Habe das beste Mehl und kaufe alle Farmprodukte zu den höchsten Marktpreisen, sowie alle Sorten Getreide, wofür ich mehr bezahle, als die Elevatoren. Da ich öfters nach Humboldt komme, so benütze ich immer die Gelegenheit, mich nach den Preisen zu erkundigen und finde stets, daß ich die niedrigsten Preise habe. Kommt und überzeugt Euch selbst davon! Mit bestem Dank für das werthe Vertrauen meiner alten und neuen Kunden verbleibe ich Euer wohlwollender

JOS. P. HUFNAGEL

WATSON

SASK.

### GREAT NORTHERN LUMBER CO. Ltd.

Humboldt, Sask.

LAND!

LAND!

Wir betreiben ein allgemeines Landgeschäft. Wir kaufen und verkaufen. Wir sind Agenten für die Ländereien der German American Land Co. Ltd. Wenn Sie kaufen wollen, so sprechen Sie bei uns vor.

Wir sind stets bereit für einen Landhandel, einerlei ob Sie kaufen oder verkaufen wollen. Wenn Sie ihre Farm verkaufen wollen, so kommen Sie zu uns. Wir bezahlen bar auf der Stelle.

Auch betreiben wir ein allgemeines Geschäft in Farmarleihen. Wenn Sie Geld auf ihre Farm borgen wollen, können wir Sie bedienen.

Achtungsvoll, Great Northern Lumber Co., Ltd.

F. Heidgerken, Manager.

Albert Nenzel, Münster.      Etabliert 1903.      Lor. J. Lindberg, Dead Moose Lake.

### NENZEL & LINDBERG

haben die ersten und besten Stores in Münster und Dead Moose Lake, Sask.  
Unser Motto: „Jedem das Seinige.“

**Wir verkaufen:**  
Groceries, Mehl, Futter, Dry Goods, Stiefel und Schuhe, Eisenwaren, Maschinerie, Bauholz, Latten und Schindeln, Nägel, Fenzdraht, Salz, De Laval Cream Separators, Wagen, Pferde und Ochsen.

Soeben erhalten: Eine Carladung Kentucky Drills, die sich in den letzten zwei Jahren als die besten erwiesen haben.  
Wir sind Agenten für die berühmten

**Maffey Harris-Binder, Grasmähmaschinen, Pflüge, Eggen und allerhand Farm-Maschinerie**

Wir haben einen großen Vorrat von Allem an Hand und bitten unsere alten und neuen Kunden bei uns vorzusprechen, bevor sie anderswo kaufen.  
Besondere Aufmerksamkeit wird allen neuen katholischen Ansiedlern gewidmet und ihnen der beste Rat erteilt.

**Nenzel & Lindberg.**

### St. Gregor

Meine Auswahl in Schwären, fertigen Kleidern, Eisenwaren und Blechwaren, Schnittwaren, Schuhen u. Stiefeln, Unterzeug, etc. ist unübertroffen in dieser Gegend. Ein Besuch bei mir wird Sie überzeugen.

A. J. Nies

### Deutsche Bücher

werden billigst besorgt durch  
A. VONNEGUT...  
41 W. EXCHANGE ST.  
ST. PAUL, MINN.  
„Allgemeiner Buchercatalog“ frei auf Verlangen.

### J. M. CRERAR, Advokat.

Rechtsanwalt, öffentlicher Notar, etc.  
Anwalt der Union Bank of Canada und der Canadian Bank of Commerce.  
Bürgerpapiere ausgestellt. Geld auf Hypotheken zu verleihen unter leichten Bedingungen.      Humboldt, Sask.

### HOTEL MUENSTER

Besitzer: Michel Schmitt.  
Ehemals bekannter Hoteleigener in Wapeton und Wehi-Superior.  
Reisende finden beste Accommodation bei civilen Preisen.  
Empfehle mein reichhaltiges Lager in

### Spirituosen

wie: Wein, Likör, Branntwein, Whiskey, sowie Pfeifen, Tabak & Cigarren.  
Wm. Ritz, Kofthörn  
Gegenüber dem Bahnhof.

verschmüpft, und bereits zu einer diesbezüglichen Besprechung zwischen Sekretär Root und dem Viscount Kofi geführt. Ersterer versprach sein Möglichstes zu tun, um die Sache zur Zufriedenheit des japanischen Volkes zu ordnen, und man verabschiedete sich unter gegenseitiger aufrichtiger Freundschaftsversicherung beider Nationen.

Die Kohleproduktion in den Ver. Staaten während des Jahres 1905 hat die des Vorjahres um ein Bedeutendes überstiegen, der Wert des Produkts ist jedoch zurückgegangen. Im Jahre 1904 wurden produziert 117,080,930 Faß, 1905 jedoch 134,717,518, somit 17,636,620 Faß mehr denn in irgend einem Vorjahre. Während der letzten sechs Jahre hat die Delgewinnung in den Ver. Staaten sich mehr den verdoppelt.

New York. In New York wird der Wahlkampf zwischen Hearst und Roosevelt geführt, und der republikanische Kandidat, Hughes, spielt darin nur die Rolle eines vom Präsidenten erforenen Vertreters, Hearst hofft im Falle seiner Erwählung als Gouverneur, nach Ablauf seines Termines vom Kapitol in Albany nach dem Weißen Hause überzuführen, während die Wahl Hughes' einen Triumph für den Präsidenten, eine Niederlage aber ein Waterloo für Roosevelt bedeutet.

Atlantic City, N. J. Ein furchtbares Bahnunglück ereignete sich in New Jersey. Ein aus 3 Wagen bestehender Zug der West-Jersey & Seashore-Bahn (einer mit Elektrizität betriebenen Strecke der Pennsylvania-Bahn) stürzte bei Atlantic City, N. J., von der Pfahlbrücke über den Meeresarm, welcher Atlantic City vom Festland trennt, in 35 Fuß tiefes Wasser, und ehe irgend jemand die Wagen verlassen konnte, wurde der Mehrzahl der Passagiere ein nasses Grab bereitet. Nach den neuesten Meldungen wird die Zahl der Toten auf 60 geschätzt; bis zum 30. Oct. waren 54 Leichen aufgefunden, doch wird noch eine Anzahl vermisst — die Zahl der bekannten Opfer beträgt 58. Die Entgleisung der Wagen soll dadurch herbeigeführt worden sein, daß die Zugbrücke nicht ganz geschlossen war. Von den 3 Wagen blieb nur der dritte zum teil über Wasser — genauer gesagt: er hing von der Brücke ins Wasser hinein.

Johnstown, Pa. Infolge Entzündung von Grubengasen erfolgt in der Rolling Mill Mine der Cambria Steel Co. eine Explosion, die sieben Menschenleben forderte. In einer anderen Abteilung desselben Bergwerkes wurden im Juli 1902 114 Mann durch Explosion getötet.

Norfolk, Va. Eine Granate, die seit dem Bürgerkrieg, also mehr als 40 Jahre, auf einem Felde gelegen haben muß, explodierte plötzlich in ganz unerklärlicher Weise. Vier Personen wurden verletzt und ein Haus wurde stark beschädigt. Der Krach war weithin vernehmbar.

Chicago, Ill. Trotz der vermehrten Polizei sind die Sicherheitszustände in Chicago auch jetzt noch so wenig befriedigend, daß Rede davon ist, weitere 600 Polizisten anzustellen.

„Evening Post“ meldet, daß eine riesige Kombination der Großschlächter des Landes nahe bevorsteht. Kein Beamter oder Angestellter irgend einer hiesigen Großschlächtereier wollte diesen Bericht bestätigen oder dementieren.

Des Moines, Ia. Ueber Plattdeutsche in Iowa schreibt der Marylander deutsche Einwanderungsbeamte A. F. Trappe: „In Uebereinstimmung mit dem Zwecke meiner Reise machte ich eine Tour durch Pottawatomie-, Cass- und Audubon-County in Iowa, um Farmer für Maryland zu interessieren. Dort gibt es große Gegenden, wo man

nur erfolgreich sein kann wenn man plattdeutsch spricht. Jedes Kind auf der Landstraße spricht plattdeutsch.“ In Scott-County und noch anderen ist es aber ebenso.

Topoka, Kans. Durch Explosion eines Kalbes, das Dynamit gefressen hatte, ist der Farmer James Tatman schwer verletzt worden. Das Kalb hatte drei Dynamitpatronen gefunden die Tatman zum Sprengen des Bodens, wo er einen Brunnen graben wollte, benützen wollte, und fraß sie. Tatman suchte, das Kalb zu verschrecken, aber es ging los, und Tatman wurde durch den Schuß in die Brunnengrube geschleudert.

Sioux Falls, S. D. In Flandrean fanden drei Kinder des Farmers Anth. Hughes den Flammentot in einer Scheune, die in Brand geriet, während sie schliefen.

Cheyenne, Wyo. Zur Zurücktreibung der Ue-Indianer, welche in Wyoming angeblich aus Not eine Anzahl Kinder stahlen und infolgedessen blutige Kämpfe mit den Hirten und weißen Ansiedlern veranlaßten, ist ein Abteil Kavallerie abgesandt worden, um die aufständischen Rothhäute wieder auf ihrer Reservation in Colorado zusammenzubringen.

Birmingham, Ala. Hier sind bei in einem Kost- und Logierhause ausgebrochene Feuer mindestens 12 Personen umgekommen und eine Anzahl anderer verletzt worden.

San Francisco, Cal. Infolge eines furchterlichen Sturmes sind eine ziemliche Anzahl von beim Erdbeben schon halb zertrümmerten Gebäuden eingestürzt. Von einer der Mauern des Grand Opera-hauses an der Mission Str., wurden drei Männer erschlagen und an der Montgomery und Sacramento Str. wurden vier Italiener unter den Trümmern eines Hauses begraben.

Dem deutsch-amerikanischen Staatsverband von Kalifornien gereicht es zur Ehre, daß er jüngster Zeit in San Francisco zur Erhaltung und Förderung des deutschen Unterrichts energisch vorgeht. Er verlangt nämlich entschieden die Eröffnung weiterer deutscher Klassen in den „öffentlichen“ Schulen und die Wiedererteilung des deutschen Unterrichts in den „Cosmopolitan Schools“ von San Francisco, wie er dort vor dem großen Brande ein wohlgeschätzter Lehrgegenstand war.

### Kirchliches

Jean Baptiste, Man. Hier wurde die Handlungsschule der Brüder vom Herzen Jesu in Gegenwart vieler Priester und Gläubigen feierlich eingeweiht. Die Weihezermontien wurden vom hochw. P. Lacasse O. M. I. vollzogen.

Montreal, Queb. Gegen den Mißbrauch geistiger Getränke hat der hochw. ste Erzbischof Paul Bruchesi von Montreal, einen Hirtenbrief erlassen, in welchem er den hochw. Klerus ersucht und die Gläubigen bittet, der üblen Gewohnheit des Schnapstrinkens zu entsagen und Spirituosen nur im Noisfalle oder auf Verordnung des Arztes zu gebrauchen.

Im Mutterhause der Schwestern von den Hsten Namen Jesus und Maria (129 rue Notre Dame, Hochelaga dahier) starb die ehrwürdige Generaloberin der Genossenschaft, Mutter Maria du Rosaire. Sie war eine stattliche Erscheinung und besaß ein ausgezeichnetes administratives Talent. In den 41 Jahren seit ihrem Eintritt in den Orden hat sie zweimal die Würde einer Generaloberin getragen, das letzte Mal erst seit Jahresfrist. Der Orden hat 63 Niederlassungen in Cana-